

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΗ ΣΥΝΟΔΟ ΤΗΣ ΚΕ ΤΟΥ ΣΕΚΟ ΚΑΙ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ

Όπως γράψαμε στο προηγούμενο φύλλο μας, στις 4 Αυγούστου συνήλθαν σε κοινή συνεδρίαση η ΚΕ του Σοσιαλιστικού Εργατικού Κόμματος και το Υπουργικό Συμβούλιο της Ουγγαρίας. Στην κοινή συνεδρίαση συζητήθηκε έκθεση του σ. Κόμοσιον Ζόλταν για τα επίκαιρα διεθνή ζητήματα και του σ. Ρέιβε Νιέρς για την 25η σύνοδο του ΣΑΟΒ, καθώς και για την πορεία της πραγματοποίησης του οικονομικού σχεδίου του 1971.

Δίνουμε παρακάτω το πλήρες κείμενο της ανακοίνωσης, που εκδόθηκε για την κοινή συνεδρίαση:

I

Η κοινή σύνοδος της Κεντρικής Επιτροπής και του Υπουργικού Συμβουλίου της Ουγγαρίας, συζητώντας τα επίκαιρα ζητήματα της διεθνούς κατάστασης διαπίστωσε:

1. Η διεθνής κατάσταση εξακολουθεί να έχει αμετάβλητα χαρακτηριστικά της γνώριμα των περιτλοκο και δέξ άγωνα, που διεξάγεται σε πολιτικό, οικονομικό και ιδεολογικό επίπεδο, ανάμεσα στις δυνάμεις του σοσιαλισμού, της προόδου και της ειρήνης και στις δυνάμεις του ιμπεριαλισμού, της αντίδρασης και του πολέμου. Στόν άγωνα αυτόν οι θέσεις του σοσιαλισμού, της προόδου και της ειρήνης είναι ισχυρές, εδραιώνονται τό ενιαίο αντιιμπεριαλιστικό μέτωπο των λαών του κόσμου, πλαταίνει τό κίνημα της ειρήνης. Στο μεταξύ οι ιμπεριαλιστές και πρώτα απ' όλα οι ήγετες κύκλοι των ΕΠΑ κάνουν όλο και νέες προσπάθειες για την διάλυση, την εξασθένηση του ενιαίου αντιιμπεριαλιστικού μετώπου, πράγμα που απαιτεί αυξημένη επαγρύπνηση από τις δυνάμεις του σοσιαλισμού, της προόδου και της ειρήνης, από τους οπαδούς του αντιιμπεριαλιστικού άγωνα.

Η Κ.Ε. και το Υπουργικό Συμβούλιο εξέφρασαν επανειλημμένα την πεποίθηση άρχων και την επιδίωξή τους, ότι πρέπει τά έκτελεστικά όργανα της Κεντρικής Επιτροπής, στην διεθνή τους δράση, και τά όργανα της κυβέρνησης, στο διπλωματικό τους έργο, να καταβάλουν έντονότερες προσπάθειες για τό δυνατόν της ενότητας και συνεργασίας ανάμεσα στις χώρες του Συμφώνου της Βαρσοβίας, του Συμβουλίου Αμοιβαίας Οικονομικής Βοήθειας και του παγκόσμιου σο-

σιαλιστικού συστήματος: κάθε απόπειρα που αποβλέπει στην διάβρωση αυτής τη προσπάθειας πρέπει να αποκρουσθεί.

Καθοδηγούμενοι από τις ιδέες του προλεταριακού διεθνισμού, αναλαμβάνουμε αμετάβλητα πλήρη αλληλεγγύη με τόν άγωνα των εργατικών τάξεων των καπιταλιστικών χωρών για κοινωνική πρόοδο.

Συνεχίζουμε να υποστηρίζουμε δραστήρια τά εθνικά απελευθερωτικά κινήματα, που αγωνίζονται για την λευτεριά των λαών, την ανεξαρτησία, κατά του ιμπεριαλιστικού αποικισμού και νεοαποικισμού. Επιδιώκουμε πολύπλευρη συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας, Αφρικής και Λατινικής Αμερικής.

Με τις οικονομικά αναπτγμένες χώρες — γενικά γιάό, τίς αφορά τίς καπιταλιστικές χώρες — επιδιώκουμε αμετάβλητα την εφαρμογή της άρχης της ειρηνικής συνπαρχής, την εξομάλυνση και ανάπτυξη των σχέσεων.

Στή διεθνή πολιτική τους δράση τό κόμμα και ή κυβέρνησή μας καθοδηγούνται από την πεποίθηση ότι πρέπει οι προσπάθειές μας στόν τομέα της εξωτερικής πολιτικής να εξυπηρετούν την συμμαχία με την Σ. Ένωση, την ενότητα ανάμεσα στις σοσιαλιστικές χώρες, την πρόοδο, τά κοινά συμφέροντα των λαών, τί ειρήνη.

2. Η Κεντρική Επιτροπή και τό Υπουργικό Συμβούλιο αποδίδουν αμετάβλητα μεγάλη σημασία στην σύγκληση της διάσκεψης ευρωπαϊκής ασφαλείας. Τά μέχρι τώρα αποτελέσματα των προσπαθειών της Σ. Ένωσης, των σοσιαλιστικών χωρών, των ειρηνόφιλων δυνά-

μεων δίνουν την δυνατότητα, με την οργάνωση πολυμερών συσκέψεων, δίπλα στις διμερείς ανταλλαγές απόψεων, να μπουνε σε ενεργότερη φάση της προετοιμασίας.

Η κοινή σύνοδος χαιρετά τίς επιδιιώξεις των πολιτικών και κοινωνικών δυνάμεων της Ευρώπης, που αποβλέπουν να βοηθήσουν την ειρήνη, την ασφάλεια και την συνεργασία. Τό κόμμα και ή κυβέρνησή μας, όπως έκαναν μέχρι τώρα, θά κάνουν και στό μέλλον τό πάν για την ευρωπαϊκή ειρήνη και ασφάλεια.

3. Η Κεντρική Επιτροπή και τό Υπουργικό Συμβούλιο διαβεβαιώνουν τούς λαούς της Ίνδοκίνας γιά την πλήρη αλληλεγγύη τους στόν δίκαιο και ήρωικό τους άγώνα εναντίον των Αμερικανών επιδρομέων και των δορυφόρων τους. Αμετάβλητη είναι ή πεποίθησή μας ότι μόνο οι λαοί της Ίνδοκίνας έχουν τό δικαίωμα να αποφασίζουν στά ζητήματα που άφορούν την τύχη τους. Μαζί με την προοδευτική παγκόσμια κοινή γνώμη και ό λαός μας, τό κόμμα και ή κυβέρνησή μας απορρίπτουν κάθε απόπειρα όποιοδήποτε να συνάψει συμφωνία πίσω από τίς πλάτες των λαών της Ίνδοκίνας.

Η από επτά σημεία πρόταση της Προσωρινής Επαναστατικής Κυβέρνησης του Νοτίου Βιετνάμ είναι ρεαλιστική, προσφέρει αξιοπρεπή λύση γιά κάθε ενδιαφερόμενη πλευρά και είναι κατάλληλη γιά την άποκατάσταση της ειρήνης και ασφαλείας στην Νοτιοανατολική Ασία.

Πάνω στη βάση αυτών των προτάσεων ή άμερικανική κυβέρνηση πρέπει να καταλήξει σε συμφωνία με τούς εκπροσώπους των λαών της Ίνδοκίνας, με τόν δρόμο των άμεσων διαπραγματεύσεων. Γιά την επίτευξη αυτού τοόκο ποδ, όλοι όσοι συμπαθούν τό λαό του Βιετνάμ, τούς λαούς της Ίνδοκίνας, άπαιτούν έντονότερη αλληλεγγύη σ' όλον τόν κόσμο.

4. Η Κεντρική Επιτροπή και (Συνέχεια στην 4η σελίδα)

ΕΛΗΘΑΝ ΟΙ ΔΙΚΕΣ ΠΑΤΡΙΩΤΩΝ ΜΕ ΝΕΕΣ ΒΑΡΙΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ

Στό Πενταμελές Έφετείο της Αθήνας έληξαν την Παρασκευή οι δίκες που άρχισαν την προπερασμένη Δευτέρα εναντίον δύο όμάδων πατριωτών, με τί καταδίκη έφτά από τούς κατηγορούμενους.

Οι μεγαλύτερες ποινές φυλάκισης τριών έτών επιβλήθηκαν στόν Κώστα Κωσταράκο και τόν Νίκο Κομουνδόρο. Οι άλλοι καταδικασθέντες σε μικρότερες ποινές είναι οι Σπηλιώτης, Προβατάς, Χριστόπουλος, Μπαλάφας και Ρέγγας.

Στίς δύο αυτές δίκες, που τίς παρακολούθησε μιά δεκάδα περίπου ξένων παρατηρητών από χώρες της Δυτικής Ευρώπης, έγιναν συγκλονιστικές καταγγελίες από μέρους όρισμένων κατηγορουμένων γιά τά βασανιστήρια στά όποια ύποβλήθηκαν.

Στή δεύτερη δίκη των 17 νέων, που κατηγορούνταν γιά συμμετοχή στην αντιδικτατορική οργάνωση

«Ρήγας Φεραίος», καταγγέλλθηκε από τόν κατηγορούμενο Πότη Προβατά ότι έχει βασανιστεί και ό κρατούμενος στίς φυλάκες Κορυνδαλλού πρωτοδικής κ. Σατζετάκης.

Οι συνήγοροι της υπεράσπισης κατάγγειλαν και πάλι από την έναρξη των δικών, αλλά και κατά τί διάρκεια της διεξαγωγής των, ό τι ουσιαστικά δέν έπληρχε ή δυνατότητα μιάς σχετικά άνετης επικοινωνίας με τούς πελάτες τους γιά μιά στοιχειώδη οργάνωση της υπεράσπισης τους.

Οι ξένοι νομικοί που παρακολούθησαν τίς δίκες σάν παρατηρητές, εξέφρασαν την κατάπληξή τους γιά τό γεγονός ότι ενώ κατά τί διαδικασία έγιναν συγκεκριμένες καταγγελίες περί βασανιστηρίων και ενώ ό πρόεδρος του δικαστηρίου δήλωσε ότι τό θέμα θά εξεταστεί στην πορεία της δίκης, τελικά ή δίκη έληξε και τό θέμα των βασανιστηρίων έμεινε άνοιχτό.

ΤΟ ΣΧΕΔΙΟ ΔΙΑΜΕΛΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΠΑΡΑΜΕΝΕΙ ΚΑΙ ΠΡΩΘΕΙΤΑΙ

Πολιτικοί παρατηρητές της κυπριακής προτείνουσας έπισημαίνουν τίς τελευταίες μέρες την προσπάθεια που καταβάλλεται από την Αγκυρα και την Αθήνα γιά να δημιουργηθεί ή έντύπωση ότι ή ένταση στή μεγαλόνησο έκτονώνεται και ότι δέν υπάρχουν λόγοι άνησυχίας.

Οι ίδιοι πολιτικοί παρατηρητές ύπογραμμίζουν, ότι ή αποφασιστικότητα την όποια επέδειξε σ' όλο αυτό τό διάστημα ή κυπριακή κυβέρνηση, έκφράζοντας τίς διαθέσεις και τά αισθήματα του κυπριακού λαού, ύποχρώνει σε κάποια συγκράτηση τούς συνωμότες.

Θά ήταν όμως — προσθέτουν οι ίδιοι παρατηρητές — άσυγχρόρη λάθος άν οι παραπλανητικοί έλιγμοι εκείνων που ύποβλέπουν την κυπριακή ανεξαρτησία, όδηγούσαν σε όποιαδήποτε επανάπαυση τίς πατριωτικές αντιιμπεριαλιστικές δυνάμεις στην Ελλάδα και στην Κύπρο.

Οι πρόσφατες δηλώσεις του Ντεκτάς, ό όποιος επιμένει στά διαμελιστικά σχέδια — καταλήγουν οι ίδιοι παρατηρητές — μαρτυρούν ότι τό σχέδιο διαμελισμού και νατοποίησης της Κύπρου παραμένει και προωθείται.

Ο ύπουργός Έξωτερικών της Τουρκίας Όλσάι σε πρόσφατες δηλώσεις του γιά τό Κυπριακό έλεπε ότι, καθόσον γνωρίζει ή άπάντηση του Τουρκύπριου ήγέτη Ντεκτάς στίς τελευταίες προτάσεις της κυπριακής κυβέρνησης είναι θετική, με τί διαφορά ότι δέν υπάρχουν σ' αυτές ύποχωρήσεις όσον άφορά τά δικαιώματα των Τουρκοκυπρίων.

Αναφερόμενος σε συνέχεια στή σθεναρή πατριωτική πάλη του προέδρου Μακάριου, ό Τούρκος ύπουργός των Έξωτερικών έλεπε ότι ό άρχιεπίσκοπος Μακάριος δέν δείχνει κατανόηση μετά την έπιστροφή του από τό ταξίδι του στή Μόσχα.

Με τίς δηλώσεις του αυτές ό Τούρκος ύπουργός των Έξωτερικών διαφεύδει τόν Τουρκοκύπριο ήγέτη Ντεκτάς, ό όποιος γιά να δικαιολογήσει τί μή προσέλευσή

του στην προγραμματισμένη συνάντησή του με τόν πρόεδρο της κυπριακής Βουλής κ. Κληρίδη, έλεπε ότι ή άπάντησή του στίς προτάσεις της κυπριακής κυβέρνησης δέν είχε τάχα έτοιμαστεί, ενώ είναι γνωστό ότι είχε συνταχθεί στην Αγκυρα σε συνεργασία με τόν Τούρκο πρωθυπουργό, πράγμα που τό επιβεβαίωσε ό Όλσάι με τίς παραπάνω δηλώσεις του.

Με τά όσα έλεπε ό Τούρκος ύπουργός γιά τί στάση του προέδρου Μακάριου, έδειξε πόσο ένοχλείται από τό γεγονός ότι ή Σοβιετική Ένωση ήταν και παραμένει στό πλευρό του άγωνιζόμενου γιά την εθνική του ανεξαρτησία και την έδαφική άκεραιότητα της πατρίδας του κυπριακού λαού.

ΟΙ ΥΠΟΚΡΙΤΙΚΕΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΑΛΑΜΑ

Ο ύφυπουργός της χούντας Ξανθόπουλος Παλαμάς συνεχίζει την παραπλανητική ταχτική που εφαρμόζει σ' όλο τό διάστημα της τελευταίας κρίσης γύρω από τό Κυπριακό. Στην ταχτική, κάθε Σάββατο, συνάντησή του με τούς δημοσιογράφους δήλωσε και πάλι ύποκριτικά ότι γνώμη της κυβέρνησης είναι πως οι διακοινοτικές συνομιλίες άποτελούν τό μόνο τρόπο εξομάλυνσης του Κυπριακού.

Κανένας όμως ούτε στην Κύπρο, ούτε στην Ελλάδα, ούτε άλλοι δέν μπορεί να πιστέψει σε καμιά ύποκριτική δήλωση του ύφυπουργού της χούντας, όταν πιά διεθνώς είναι γνωστό τό άκριβές περιεχόμενο του ίταμου, τηλετυγράφου του δικτάτορα προς τόν πρόεδρο Μακάριο, οι συνεχείς πιέσεις προς τόν Κύπριο πρόεδρο να δεχτεί τίς άπαιτήσεις της Αγκυρας βάσει του σχεδίου νατοϊκής λύσης του Κυπριακού, που ό ίδιος αυτός ύφυπουργός της χούντας συμφώνησε στή Λισσαβώνα με τόν Τούρκο ύπουργό Έξωτερικών.

ΦΗΜΟΛΟΓΕΙΤΑΙ Η ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ ΕΚΛΟΓΩΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΟΥΝΤΑ

Παρά τίς θεαματικές αντιδράσεις της χούντας στην άπόφαση της άμερικανικής Βουλής γιά τί διακοπή της στρατιωτικής βοήθειας, φιλοχουντικοί ξένοι ανταποκριτές άφήνουν να διαφανεί ότι ή ίδιόνοσα κλίμα και προσωπικά ό δικτάτορας Παπαδόπουλος προσανατολίζονται προς συμμόρφωση σε ένδεχόμενες ύποδείξεις του κηδεμόνα τους Νίξον γιά μιά παρωδιά εκλογών με βάση τό Σύνταγμα τους, ώστε να τόν διενεκολύνει να παρακάμψει τίς αντιδράσεις του Κογκρέσσου και να συνεχίσει έντατικά τόν εξοπλισμό των συνταγματαρχών εν όνόματι των συμφερόντων της άμερικανικής ασφάλειας.

Σχετικά ό άναποκριτής της Αντικογερμανικής συντηρητικής έφημερίδας «Φράγκφουρτερ» Άλγκεμαν Τσάιτονγκ άποδίδει σε άρθρο του στην κλίμα του Παπαδόπουλου την πρόθεση να σκηνοθετήσει εκλογές τό 1971. Ένώ κατά τά λεγόμενά του άρχικά τίς σχεδίαζε γιά τό 1973.

Άλλη δυτικογερμανική έφημερίδα, ή «Φραγκφούτερ Ρουντσάου», προβλέπει ότι ή άπόφαση της άμερικανικής Βουλής και γενικότερα ή αντίθεση του Κογκρέσσου προς την κυβέρνηση Νίξον ως προς τί στήριξη της χούντας, θαίξει επιπτώσεις στους κόλπους της και θά έντεινει τίς διαμάχες μεταξύ των φατριών της από τίς όποιες οι μέν αντιτάσσονται σε κάθε συμβιβασμό με τούς παλιούς πολιτικούς, οι δέ τείνουν σε κάποια έπίφαση πολιτικοποίησης του στρατιωτικού καθεστώτος.

Σημειώνεται σχετικά ότι ό δικτάτορας Παπαδόπουλος συνέχισε τίς επαφές του με συμβιβαστικούς

πρώην βουλευτές της ΕΡΕ όπως ό Αφαιδής και ό πρώην αντιπρόεδρος της Βουλής και ύφυπουργός επί κυβερνήσεως της ΕΡΕ Θανάσιος. Και ό μέν πρώτος έξόρτησε τίς πολιτικές εξελίξεις από την πρωτοβουλία της επαναστάσεως και υπέδειξε τί συνειννόηση των ιδυνόντων της με τίς πιά αντιδραστικές δυνάμεις του παλιού πολιτικού κόσμου. Ο δεύτερος συμφώνησε και συνθηκολόγησε άνευ όρων με τό δικτάτορα και διαφώνησε με τόν πρώην ύπουργό Ράλλη,

ό όποιος υπέδειξε, στίς πρόσφατες δηλώσεις του, στην κυβέρνηση της χούντας να απευθυνθεί στόν ιδρυτή της ΕΡΕ Καραμανλή, προκειμένου να δώσει διέξοδο, και επικαλέστηκε γιά την ύποστήριξη της θέσης αυτής και την ταυτότητα — όπως έλεπε — των άπόψεων των ήγετων της ΕΡΕ και της Ένωσης Κέντρου στο έσωτερικό, κ. Κανελλόπουλου, Μαύρου και Ζήγδη.

Στην άπάντησή του αυτή στίς δηλώσεις του πρώην ύπουργού Ράλλη (Συνέχεια στην 3η σελίδα)

ΣΟΒΙΕΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΜΕΣΟΓΕΙΟΣ

ΑΡΘΡΟ ΤΟΥ ΣΠΑΡΤΑΚ ΜΠΕΓΚΛΟΦ

Στην εβδομαδιαία άγγλόφωνη έφημερίδα «Σόβιετ Ονέκλν» του Λονδίνου, δημοσιεύτηκε ένα επίκαιρο άρθρο του Σοβιετικού δημοσιογράφου Σ. Μπεγκλόφ, που τονίζει άνάμεσα σ' άλλα και τά έξής:

Μόλις εμφανίστηκε ή Σοβιετική σημαία στή Μεσόγειο, τό ΝΑΤΟ άρχισε να θορυβεί γιά όδηθεν «επικίνδυνη αύξηση της σοβιετικής παρουσίας» στην περιοχή αυτή. Άρχισε να θορυβεί ένας συνασπισμός που φέρνει την εδύνη γιά την ένταση που επικρατεί 25 ολόκληρα χρόνια στή Μεσόγειο και ύπονομεύει την ασφάλεια της ΕΣΣΔ, μιάς χώρας που συνορεύει με τί Μεσόγειο.

Σε αντίθεση με τίς ΕΠΑ και τό ΝΑΤΟ, που έχουν μετατρέψει τί Μεσόγειο σε μιά ιδιωτική λίμνη των ναυτικών δυνάμεων του ΝΑΤΟ και τόν δου άμερικανικού στόλου, ή Σοβιετική Ένωση έν-

διαφέρεται ελλειρινά να κάμει τί θάλασσα αυτή περιοχή ειρήνης.

Στίς βάσεις του του στόλου έχει προστεθεί σήμερα ένα τεράστιο δίκτυο άλλων άμερικανικών βάσεων και τηλεπικοινωνιών που άρχίζουν από τό Γιβραλτάρ και φθάνουν ως την Κύπρο. Η στρατηγική αυτή βάση άποτελεί πηγή αδιάκοπης και άνοιχτης στρατιωτικής και πολιτικής πίεσης στίς χώρες τίς Μεσογείων. Χαρακτηριστικά παραδείγματα αυτής της πολιτικής άποτελούν:

1) Η θρασύτατη άμερικανική στρατιωτική επέμβαση τό 1958 στίς έσωτερικές ύποθέσεις του Λιβάνου. 2) Η άμεριστη ύποστήριξη της Ουάσιγκτον στο στρατιωτικό πραξικόπημα στην Ελλάδα. 3) Οι πολιτικές κρίσεις στην Ιταλία, που επανειλημμένα έχει αντιμετώπισει τόν κίνδυνο στρατιωτικής δικτατορίας με τί βοήθεια πρακτό-

ρων του ΝΑΤΟ και 4) Η άπροκαλύπτη αντιαραβική συμμαχία ανάμεσα στίς ΕΠΑ και τό Ισραήλ.

Σε όλα αυτά, προστέθηκε τώρα και ή τακτική των έκβιασμών, που άσκούνται ενάντια στην Κύπρο και τί Μάλτα, γιά να ύποκύψουν στίς έντολές του ΝΑΤΟ.

Απότονη επιδίωξη της πολιτικής αυτής είναι να έμποδίσουν οι χώρες της Μεσογείων να προχωρήσουν σε ριζικές κοινωνικές αλλαγές στην εθνική τους ζωή.

Ιμπεριαλισμός και αντιιμπεριαλισμός! Νεοαποικισμός και αντιαποικισμός! Αιτές είναι οι αντίπαλες πολιτικές δυνάμεις στίς προηγούμενες ριζικές κοινωνικές αλλαγές που να γίνουν άφάντες στο σπλί τους. Φυσικά, δέν χρειάζεται να εξηγήσουμε σε ποιά πλευρά

της διαχωριστικής γραμμής βρίσκεται ή Σοβιετική Ένωση. Ο σοβιετικός λαός έκαμε την ιστορική εκλογή του, όταν τόν Οκτώβρη του 1917 έγκαιλδρυνε τό πρώτο σοσιαλιστικό κράτος στόν κόσμο, που ήταν ταυτόχρονα και ένα βαθύτατα αντιιμπεριαλιστικό κράτος. Τό ίδιο αληθεύει και γιά τίς άλλες χώρες της σοσιαλιστικής κοινότητας.

Η σοσιαλιστική έξωτερική πολιτική ύποστηρίζει σταθερά την άρχή της συλλογικής ασφάλειας στην Ευρώπη, μιά άρχή που προβλέπει ίση ασφάλεια γιά όλους. Η Μεσόγειος, όπως και κάθε άλλη ζώνη, χρειάζεται μιά τέτοια ασφάλεια. Η σοβιετική σημαία στή Μεσόγειο άποτελεί σύμβολο αλληλεγγύης γιά όλους εκείνους που διάλεξαν τό δρόμο του κοινωνικού μετασχηματισμού, του αντιιμπεριαλισμού και μιάς δίκαιης ειρήνης.

Η πραγματική ασφάλεια μπορεί να έδραιωθεί μόνο πάνω στην άρχή της ίσότητας.

(Από την «Ε. Π.»)

«...ΖΗΣΑΜΕ ΕΞΗ ΜΕΡΕΣ ΘΕΡΜΗ ΚΑΙ ΣΤΟΡΓΙΚΗ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ...», ΑΝΑΧΩΡΗΣΕ ΤΟ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΤΗΣ ΒΑΡΝΑΣ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΜΕ ΤΟΝ ΥΠΕΥΘΥΝΟ σ. ΘΑΝΑΣΗ ΜΗΔΕΛΚΟ

Τήν περασμένη Τετάρτη αναχώρησε από τη Βουδαπέστη, επιστρέφοντας στη Βουλγαρία, το καλλιτεχνικό συγκρότημα των συμπατριωτών μας που ζούν στη χώρα Βάρνα, τό όπου όπως γράψαμε, ήταν φιλοξενούμενο του Κ.Σ. του Συλλόγου μας.

Στό σιδηροδρομικό σταθμό Νιούγκατι αποχαιρέτισαν τους έρρασιτέχνες συμπατριώτες μας εκπρόσωποι του Κεντρικού μας Συμβουλίου, συγγενείς και πολλοί φίλοι και γνωστοί τους.

Πρίν από την αναχώρηση συνομιλήσαμε μέ τά μέλη του συγκροτήματος γιά τίς εντυπώσεις τους από την έδω εξαήμερη παραμονή τους. «Όλοι εξέφρασαν την βαθιά ικανοποίησή τους γιά την θερμή φιλοξενία πού τους επιφύλαξε ο Σύλλογός μας και οι εκπαισμένοι αγωνιστές της Βουδαπέστης και τού χωριού και τόνισαν ότι φεύγουν μέ τίς καλύτερες εντυπώσεις. Αλλά ως παραθέσουμε την σύντομη συνέντευξη πού πήραμε πρίν την αναχώρηση τού συγκροτήματος από τόν πρόεδρο τού Παραοτήματος των συμπατριωτών μας της Βάρνας και επικεφαλής τού συγκροτήματος σ. Θανάση Μηδάλκο.

—Φεύγουμε μέ τίς καλύτερες εντυπώσεις. Ζήσαμε 6 μέρες τή θερμή φιλοξενία τού Συλλόγου σας και των μελών του στη Βουδαπέστη και τό χωριό Μπελογιάννης. Ζήσαμε στιγμές βαθιάς συγκίνησης από την ώρα άκόμα της άφιξης μας στό σταθμό, όπου μας υποδέχτηκαν, μαζί μέ τούς εκπροσώπους τού Κ.Σ. τού Συλλόγου σας, και



Σας περιμένουμε στην Βάρνα

κατορικό άγώνα τού λαού μας.

Η ένότητα αυτή τού Συλλόγου σας εκφράστηκε και στη μεγάλη συνάντηση των εκπαισμένων της Βουδαπέστης πού έγινε την Κυριακή στην γραφική τοποθεσία Χιούβουσβουλγκ της Βούδας και ή όποια πάλλονταν από πατριωτικό και αγωνιστικό ένθουσιασμό. Υπογραμμίζω ότι δλη την ημέρα ζήσαμε μέσα σ' ένα ένθουσιώδικο, εγκάρδιο, αγωνιστικό περιβάλλον μέ τίς εκατοντάδες των συμπατριωτών μας της Βουδαπέστης. Τό λαϊκό γλέντι πού επακολούθησε μετά τό καλλιτεχνικό πρόγραμμα, έμοιαζε πάρα πολύ μέ ελληνικό πανηγύρι σάν εκείνα πού κάναμε κάποτε στα άγαπημένα χωριά της πατρίδας μας.

Στίς λίγες μέρες της επίσκεψής μας είδαμε άρεκέτα από τά αξιο-

θεση και τό ρεπερτόριο τού καλλιτεχνικού συγκροτήματος της Βάρνας, μεταξύ άλλων ο σ. Μηδάλκος μας είπε:

—Τό Παράοτήμά μας της Βάρνας έχει 550 περίπου μέλη. Είναι τό τρίτο σέ δύναμη κατά σειρά Παράοτήμα της ΔΟΜΕ, ύστερα από τά Παράοτήματα της Σόφιας και της Φιλιππούπολης. Γι' αυτό και τό καλλιτεχνικό μας συγκρότημα παίζει μεγάλο ρόλο σ' δλη την πολιτιστική, πατριωτική κίνηση της ΔΟΜΕ. Τό συγκρότημά μας έχει 60 μέλη, στην πλειονηρία τους νέοι και νέες, μαθητές, φοιτητές και εργαζόμενους, άκόμα και πολλούς έρρασιτέχνες ήλικίας έως 45 χρονών. Έχει χορευτική ομάδα, όρχήστρα, χορωδία, τραγουδιστές σέ μονωδίες, ντονέτα, τρισετά και κουαρτέτα. Τό ρεπερτόριο του είναι άρεκέτα πλούσιο σέ ελληνικούς χορούς και τραγούδια, καθώς και σέ βουλγαρικούς χορούς και τραγούδια. Όσον άφορά τό καλλιτεχνικό του επίπεδο, όπως θα διαπιστώσατε, μας φαίνεται καλό, αλλά μέριμνά μας καθημερινή είναι νά τό ανεβάσουμε άκόμα πύ ψηλά γιατί αυτό άπαιτεί και τό δικό μας κοινό και τό βουλγαρικό.

Μέ βάση τίς δυνατότητες αυτές τά μέλη και στελέχη τού συγκροτήματος καταβάλλουμε σοβαρές προσπάθειες γιά την εκλαίκευση στους εκπαισμένους κατόν φιλόξενο βουλγαρικό λαό τού έθνικού μας πολιτισμού και τού αντιδικτατορικού άγώνα τού λαού μας. Μέ βάση τό σκοπό αυτό, και άνάλογα μέ τίς απαιτήσεις τού κοινού, καταρτίζονται τά εκπαιστικά μας προγράμματα. Τό κοινό μας είναι βασικά ελληνικό, αλλά πολλά προγράμματα δίνουμε και στους Βουλγάρους οι όποιοι άγαπούν πολύ τούς χορούς, τά τραγούδια και τίς μουσική μας. Γι' αυτό και τό συγκρότημά μας έχει καλή φήμη όχι μόνο στους συμπατριώτες μας αλλά και στους Βουλγάρους.

Όσον άφορά τά μελλοντικά μας σχέδια πρέπει νά σας πώ ότι, είμαστε αισιόδοξοι. Θα ανεβάσουμε πύ ψηλά τό επίπεδο τού καλλιτεχνικού μας συγκροτήματος και θα πλουτίσουμε παρατέρα τό ρεπερτόριο του. Γιά την επέκταση των επιδιώξεών μας αυτών εργύηση άποτελούν οι φιλότιμες προσπάθειες όλων των μελών του, καθώς και ή άμέριστη βοήθεια πού μας παρέχει τό λαϊκό κράτος και ή ΔΟΜΕ. Έργύηση είναι και ή βοήθεια των μελών τού Παραοτήματος μας—κατέληξε ο σ. Μηδάλκος.

θέατα της Βουδαπέστης και φεύγουμε μέ τίς καλύτερες εντυπώσεις και μέ την επιθυμία νά ξανάρθουμε γιά νά γνωρίσουμε καλύτερα την θανιάσια αυτή πρωτεύουσα της σοσιαλιστικής Ούγγαρίας.

Εκφράζουμε και διά μέσον της εφημερίδας σας τίς ευχαριστίες μας στό Κ.Σ. τού Συλλόγου σας και σ' όλους τούς συμπατριώτες μας γιά τή θερμή και εγκάρδια πατριωτική φιλοξενία πού μας επιφύλαξαν και τούς ευχόμεσθε παρατέρα επιτυχίες στην αγωνιστική και πατριωτική δράση τους, στην συμβολή τους στον αντιδικτατορικό άγώνα τού λαού μας. Περιμένουμε μέ χαρά τού χρόνου νά ανταποδώσουμε στην Βάρνα την φιλοξενία αυτή στό καλλιτεχνικό συγκρότημά σας.

Σχετικά μέ τή δράση, τή σύν-



πολλοί άλλοι εκπαισμένοι, συγγενείς, φίλοι και γνωστοί. Νοιώσαμε βαθιά τά πατριωτικά, αγωνιστικά αισθήματα των συμπατριωτών μας τού χωριού, στό όποιο δώσαμε τό Σάββατο τό βράδυ, τό πρώτο πρόγραμμά μας. Έδώ, στίς λίγες ώρες πού μέναμε ζήσαμε στιγμές βαθιάς συγκίνησης, και πάνω στη σκηνή και στίς συνομιλίες και αλληλογνωριμίες πού είχαμε, και πού θα μας μένουν γιά πάντα αξέχαστες. Χαρήκαμε πολύ γιά την ανάπτυξη πού σημειώνει τό ώραίο αυτό ελληνικό σοσιαλιστικό χωριό. Χαρήκαμε, επίσης, πολύ, γιά την ένότητα και σταθερή συσπείρωση των κατοίκων του γύρω από την ήγεςία τού κόμματος και την όρθή γραμμή της καθώς και την θέληση νά συμπαρασταθούν άποτελεσματικότερα τόν αντιδι-

πολλοί άλλοι εκπαισμένοι, συγγενείς, φίλοι και γνωστοί. Νοιώσαμε βαθιά τά πατριωτικά, αγωνιστικά αισθήματα των συμπατριωτών μας τού χωριού, στό όποιο δώσαμε τό Σάββατο τό βράδυ, τό πρώτο πρόγραμμά μας. Έδώ, στίς λίγες ώρες πού μέναμε ζήσαμε στιγμές βαθιάς συγκίνησης, και πάνω στη σκηνή και στίς συνομιλίες και αλληλογνωριμίες πού είχαμε, και πού θα μας μένουν γιά πάντα αξέχαστες. Χαρήκαμε πολύ γιά την ανάπτυξη πού σημειώνει τό ώραίο αυτό ελληνικό σοσιαλιστικό χωριό. Χαρήκαμε, επίσης, πολύ, γιά την ένότητα και σταθερή συσπείρωση των κατοίκων του γύρω από την ήγεςία τού κόμματος και την όρθή γραμμή της καθώς και την θέληση νά συμπαρασταθούν άποτελεσματικότερα τόν αντιδι-

πολλοί άλλοι εκπαισμένοι, συγγενείς, φίλοι και γνωστοί. Νοιώσαμε βαθιά τά πατριωτικά, αγωνιστικά αισθήματα των συμπατριωτών μας τού χωριού, στό όποιο δώσαμε τό Σάββατο τό βράδυ, τό πρώτο πρόγραμμά μας. Έδώ, στίς λίγες ώρες πού μέναμε ζήσαμε στιγμές βαθιάς συγκίνησης, και πάνω στη σκηνή και στίς συνομιλίες και αλληλογνωριμίες πού είχαμε, και πού θα μας μένουν γιά πάντα αξέχαστες. Χαρήκαμε πολύ γιά την ανάπτυξη πού σημειώνει τό ώραίο αυτό ελληνικό σοσιαλιστικό χωριό. Χαρήκαμε, επίσης, πολύ, γιά την ένότητα και σταθερή συσπείρωση των κατοίκων του γύρω από την ήγεςία τού κόμματος και την όρθή γραμμή της καθώς και την θέληση νά συμπαρασταθούν άποτελεσματικότερα τόν αντιδι-



Τό Παράοτήμά μας της πόλης Ταταμπάνια στην 1η Αύγουστου, όργάνωσε συνάντηση των μελών του στό πλαίσια της όποίας

τιμήθηκε και ή 68η επέτειος της εξέγερσης τού Ήλιντεν.

Η συνάντηση έγινε μέσα στό πυκνό δάσος, κοντά στη βρυσού-

λα μέ τό γάργαρο νερό, όπου τά μέλη της μικρής μας κολλεκτίβας αναπαύτηκαν, ανέπνευσαν καθαρό άέρα, έφαγαν ήπιαν, διακέδασαν.

Γιά τό ιστορικό της ημέρας μίλησε ο συμπατριώτης μας Σιώλης Σταύρος.

Μετά την όμιλία οι συγκεντρωμένοι ξνέκριναν ψηφίσματα διαμαρτυρίας, πού διάβασε ο πρόεδρος της Αντιδικτατορικής Έπιτροπής Σιμώνης Πανταζής, πός τό Παγκόσμιο Συμβούλιο της Ειρήνης, την ΠΟΔΝ και την Έπιτροπή Δικαιωμάτων τού ΟΕΕ, μέ τά όποια διαμαρτυρούνται γιά τή δίχνη των φοιτητών και των άλλων μελών της όργάνωσης «Ρήγας Φεραίος» και ζητούν την συμπαράστασή τους γιά τή ματαίωση της δίχνης, την άμεση άπελευθέρωση όλων των ύ-

ΣΤΟΝ ΑΓΡΟΤΙΚΟ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΜΑΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΤΗΚΕ ΤΟ 5ΧΡΟΝΟ ΠΛΑΝΟ

Γενικά στην οικονομική ζωή της χώρας είναι πολύ σπουδαίο γεγονός ότι την περίοδο αυτή οι οικονομικές επιχειρήσεις τελειώσαν ή τελειώνουν τόν καταρτισμό των 5χρονων πλάνων ανάπτυξης τους.

Τό μεγάλο αυτό έκαθήκον έχει πολύπλευρη σημασία, αξίζει όμως ιδιαίτερης προσοχής άπ' τό γεγονός ότι στή πλαίσια της ανάπτυξης της αυτόνομίας και ανεξαρτησίας των οικονομικών επιχειρήσεων, γιά πρώτη φορά γίνονται 5χρονα πλάνα ανάπτυξης τους.

Η έλευθερία νά αποφασίζουν οι επιχειρήσεις τό τί θα συμπεριλάβουν στό πλάνο τους έκανε περίπλοκη και πολύ υπεύθυνη τή δουλειά στην συγκρότηση τού πλάνου.

Ο Αγροτικός Συνεταιρισμός τού χωριού μας άσχολήθηκε μέ τή δουλειά αυτή. Σέ κοινή συνεδρίαση τού Γραφείου της ΚΟΒ και τού Διοικητικού Συμβουλίου τού συνεταιρισμού εξέταστηκε και συζητήθηκε τό σχέδιο πλάνου. Στόν καταρτισμό τού πλάνου πάρθηκαν ύπόψη οι άποφάσεις και τά καθήκοντα τού 10ου Συνεδρίου τού ΣΕΚΟ, οι στόχοι και κατενθύνσεις τού 5χρονου πλάνου της λαϊκής οικονομίας συνδυασμένες μέ τίς συνθήκες, δυνατότητες και προόδους τού συνεταιρισμού, ο σωστός συνδυασμός των συμφερόντων της λαϊκής οικονομίας μέ τά συμφέροντα τού συνεταιρισμού, των μελών του, τού χωριού. Έγινε συνέλευση της ΚΟΒ και συνέλευση τού συνεταιρισμού γιά την τελική έγκριση τού πλάνου.

Γενικά προβλέπεται στό πλάνο ανάπτυξη 17—18%, ενώ κατά τομείς ή ανάπτυξη αυτή παίρνει διαφορετικές μορφές. Πάρθηκαν ύπόψη τά άποτελέσματα της τελευταίας δεκαετίας και παίρνοντας ύπόψη τό ύψηλό επίπεδο πού βρίσκεται ο συνεταιρισμός σέ μιά σειρά τομείς, ο στόχος αυτός δέν είναι μικρός αλλά ούτε και άπραγματοποίητος.

Τρεις βασικοί τομείς άγκαλιάζουν τή δουλειά τού συνεταιρισμού: Η καλλιέργεια δημητριακών και παραγωγή ζωοτροφών, ή κτηνοτροφία, βασικά ή άγελαδοτροφία, και ή κηπουρική.

Η παρατέρα ανάπτυξη προβλέπεται στή πλαίσια της έντατικής καλλιέργειας μέ τή σωστή λύση μιάς σειράς ζητημάτων.



Ένα τμήμα τού Βιοτεχνικού Συνεταιρισμού τού χωριού μας πού στίς 19 Αύγουστου συμπληρώνει 20 χρόνια δημιουργικής ζωής και δουλειάς

ΚΑΛΟΣ ΜΑΘΗΤΗΣ ΚΑΙ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΣΤΗΣ

Ο μαθητής Μπόρης Θεοδώρου από τό Παράοτήμά μας τού Μίσκολτζ, πού φέτος τέλειωσε τό δημοτικό

Γιά ότι άφορά την καλλιέργεια δημητριακών—ζωοτροφών—προβλέπεται ή εξασφάλιση της πλείριας μηχανοποίησης, της αύξησης των λιπασμάτων και της χρησιμοποίησης φαρμάκων σέ πλατιά κλίμακα στην καταπολέμηση των χόρτων και έντόμων.

Στόν τομέα της κτηνοτροφίας μέ τόν παρατέρα έξενερισμό της ράτσας των ζώων, την εξασφάλιση ποικιλίας ζωοτροφών και της ύψους των ζώων.

Γιά ότι άφορά την κηπουρική: μηχανοποίηση των εργασιών, στό βαθμό πού μπορεί, χρήση λιπασμάτων, φαρμάκων και εξασφάλιση πρώιμης παραγωγής. Όλα τά παραπάνω συνδυασμένα μέ τό έμπόριο στό όποιο πρέπει νά δοθεί μεγαλύτερη προσοχή.

Η λύση των παραπάνω καθηκόντων άπαιτεί άνεβάσμου τού επιπέδου καθοδήγησης—διεύθυνσης, άπαιτεί σέ μεγάλο βαθμό τεχνική ειδίκευση των μελών και εξασφάλιση ειδικών στους διάφορους τομείς.

Θά χρειασθεί συγκεκριμένη μελέτη τού κάθε προβλήματος χωριστά και τό πάρονο των άναγκαίων μέτρων. Συνεχής παρακολούθηση της εκπλήρωσης των στόχων πού καθορίστηκαν σ' άλλους τούς τομείς, διαμόρφωση των έσόδων—έξόδων—επενδύσεων κλπ και λύση των προβλημάτων πού στην πορεία δημιουργούνται. Μεγαλύτερη συμμετοχή και συμβολή των μελών, έγκαιρη έννημέρωσή τους, εξασφάλιση της πειθαρχίας, της ποιότητας στή δουλειά, της οικονομίας.

Υπόσχον προβλήματα πού πρέπει νά μελετηθούν παρατέρα, όπως ο τομέας τού έμπορίου στό σύνολό του, ο τοόπος πληρωμής των μελών συνδυασμένα μέ τίς νόρμες. Τό πρόβλημα της εργατικής δύναμης, τό ζήτημα της τεχνικής και πολιτιστικής ανάπτυξης των μελών, τό ζήτημα της παρατέρα άρδενσης κ. ά.

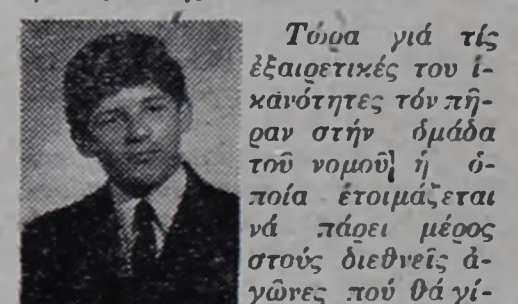
Πάντως πρέπει νά πούμε πώς ή προσπάθεια πού έγινε είναι αξιόπαινη και σωστά ο συνεταιρισμός καταπιάνεται μέ τή λύση των προβλημάτων.

Σ' δλη αυτή την προσπάθεια πρέπει νά συνδυασθεί ή δουλειά μέ την ποσοστιαία τόν γιορτασμού των 20 χρόνων τού συνεταιρισμού πού θα γίνει στίς 20 Αύγουστου 1972.

Α. Γ.

Ο μαθητής Μπόρης Θεοδώρου από τό Παράοτήμά μας τού Μίσκολτζ, πού φέτος τέλειωσε τό δημοτικό

σχολείο, όπως έχουν ήδη γράψει, διακρίνεται γιά τίς επιτυχίες του στό ποδόσφαιρο. Ός τώρα έπαιξε στην ομάδα των νέων τού Ντίοσγιουρ ή όποια πολλές φορές κέρδισε τό ποτάθλημα. Ήταν ένας από τούς καλύτερους παίχτες της ομάδας αυτής.



Τώρα γιά τίς εξαιρετικές του ικανότητες τόν πήραν στην ομάδα τού νομού ή όποια έτοιμάζεται νά πάρει μέρος στους διεθνείς άγώνες πού θα γίνουν στην Τσεχοσλοβακία. Στίς προπονήσεις πού άρχισαν γιά την συμμετοχή στους άγώνες αυτούς ο Θεόδωρος δείχνει έξαιρετική επίδοση και οι προπονητές του τόν θεωρούν ένα από τά βασικά στελέχη της ομάδας.

Ο Θεόδωρος τέλειωσε τό δημοτικό σχολείο μέ καλά άποτελέσματα και από τό Σεπτέμβρη θα συνεχίσει την φοίτησή του σέ μέση έμπορική σχολή.

Θ. Γκ.

ποδίκων, των κρατουμένων και έξορίστων αγωνιστών της δημοκρατίας.

Χ. Μ.

Στίς 31 τού Ιούλη έγινε στό Παράοτήμά μας της πόλης τού Πίτς συνάντηση στό πλαίσια της όποίας έγινε όμιλία γιά την εξέγερση τού Ήλιντεν, πού φέτος συμπληρώνονται 68 χρόνια.

Στήν όμιλία του ο Γ. Όρμανλίδης περιέγραψε τόν ηρωισμό των έπαναστατών, στάθηκε ιδιαίτερα στην κατάσταση πού επικρατεί σήμερα στην Ελλάδα και τόνισε τό καθήκον των εκπαισμένων νά συμπαρασταθούν ήρικά και ήλικά τόν αντιδικτατορικό άγώνα τού λαού μας.

Μετά την όμιλία άκολούθησε μέσα σέ εγκάρδια πατριωτική άτμόσφαιρα λαϊκό γλέντι.

Α. Σ.

ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΕΚΠΑΤΡΙΣΜΕΝΩΝ ΜΑΣ ΣΤΗ ΤΑΤΑΜΠΑΝΙΑ ΚΑΙ ΠΙΤΣ



Τό Παράοτήμά μας της πόλης Ταταμπάνια στην 1η Αύγουστου, όργάνωσε συνάντηση των μελών του στό πλαίσια της όποίας

τιμήθηκε και ή 68η επέτειος της εξέγερσης τού Ήλιντεν.

Η συνάντηση έγινε μέσα στό πυκνό δάσος, κοντά στη βρυσού-

λα μέ τό γάργαρο νερό, όπου τά μέλη της μικρής μας κολλεκτίβας αναπαύτηκαν, ανέπνευσαν καθαρό άέρα, έφαγαν ήπιαν, διακέδασαν.

Γιά τό ιστορικό της ημέρας μίλησε ο συμπατριώτης μας Σιώλης Σταύρος.

Μετά την όμιλία οι συγκεντρωμένοι ξνέκριναν ψηφίσματα διαμαρτυρίας, πού διάβασε ο πρόεδρος της Αντιδικτατορικής Έπιτροπής Σιμώνης Πανταζής, πός τό Παγκόσμιο Συμβούλιο της Ειρήνης, την ΠΟΔΝ και την Έπιτροπή Δικαιωμάτων τού ΟΕΕ, μέ τά όποια διαμαρτυρούνται γιά τή δίχνη των φοιτητών και των άλλων μελών της όργάνωσης «Ρήγας Φεραίος» και ζητούν την συμπαράστασή τους γιά τή ματαίωση της δίχνης, την άμεση άπελευθέρωση όλων των ύ-

ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΙΣ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΩΝ ΣΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟ

Ολόκληρος ο δημοσιογραφικός κόσμος της χώρας απορρίπτει σαν απαράδεκτο στο σύνολό του το νομοσχέδιο της χούντας περί δημοσιογραφικού επαγγέλματος, γιατί το νομοσχέδιο αυτό όριζει τέτοιες προϋποθέσεις για την άσκηση της δημοσιογραφίας, ώστε μόνο οι ξεσκονιστές και οι ύμνητες της δικτατορίας θάχουν από δω και μπρός το δικαίωμα να δημοσιογραφούν.

Ιδιαίτερα έντονες ήταν οι αντιδράσεις των ξένων ανταποκριτών οι οποίοι καταδικάζοντας στο σύνολό του επίσης το νομοσχέδιο, τονίζουν ότι ποτέ και πουθενά δεν επιχειρήθηκε, όπως επιχειρείται τώρα με το νομοσχέδιο της χούντας, η επιβολή στους ξένους δημοσιογράφους των ιδεολογικών και πολιτικών πεποιθήσεων των ιδρυτών της χώρας στην οποία στέλνονται σαν ανταποκριτές.

Στους δημοσιογραφικούς κύκλους τονίζεται ότι είναι πολύ γελασμένη η χούντα αν νομίζει ότι θα μπορέσει να επιβάλει αυτό το σκανδαλώδες νομοσχέδιο της. Η ελληνική δημοσιογραφία έχει βαθιές δημοκρατικές και ήρωικές παραδόσεις και δεν πρόκειται να τις προδώσει.

Στο μεταξύ εντείνονται οι αντιδράσεις στο νομοσχέδιο της χούντας. Η Ένωση Ίδιοκτητών των αθηναϊκών εφημερίδων με ανακοίνωσή της χαρακτήρισε το νομοσχέδιο απαράδεκτο και αντισυνταγματικό.

Η Ένωση Συντακτών ήμερησιων αθηναϊκών εφημερίδων και ο Σύνδεσμος των ξένων ανταποκριτών κάλεσαν προηγουμένα τα μέλη τους σε έκτακτη συνέλευση για την αντιμετώπιση του θέματος.

Εξάλλου η Ένωση Συντακτών Βορείου Ελλάδας χαρακτήρισε επίσης το νομοσχέδιο σαν απαράδεκτο και αντισυνταγματικό.

Οι ξένοι ανταποκριτές στην Αθήνα σχολιάζουν δριμυτότατα το νομοσχέδιο της χούντας χαρακτηρίζοντας το όχι μόνο σαν απαράδεκτο και αντισυνταγματικό, αλλά και σαν άνοητο, αφού θεωρεί ούτε λίγο, ούτε πολύ ότι οι ξένοι ανταποκριτές στην Ελλάδα πρέπει να διαπνέονται από τις «ελληνοχριστιανικές» παραδόσεις, να είναι δηλαδή υποχρεωτικά όπαδοι, φίλοι και ύμνητες της δικτατορίας και προπαντός των εθνικών συμφερότων, πράγμα που υποχρεώνει τους ξένους ανταποκριτές να απαρνηθούν τη δική τους πατρίδα και τη δική τους εθνική συνείδηση.

ΟΙ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΙ ΠΛΕΘΥΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΑΙΤΗΜΑΤΩΝ ΤΟΥΣ

Οι χειριστές φορτοεκφορτωτικών μηχανημάτων στο λιμάνι του Πειραιά διέκοψαν από την προπερασμένη βδομάδα την υπερωριακή τους εργασία εξ' ένδειξης διαμαρτυρίας για την μη ικανοποίηση των αιτημάτων τους για αύξηση των μισθών τους.

Η διακοπή της υπερωριακής εργασίας προκάλεσε στο λιμάνι σοβαρές δυσχερείες. Λοκρά πλοία βρίσκονται έξω από το λιμάνι περιμένοντας την εκφόρτωσή τους και όρισμένα φορτία εξαγωγικών προϊόντων παραμένουν στις αποβάθρες.

Οι οργανώσεις του Βόλου μπροστά στον κίνδυνο να κλείσει οριστικά η καπνοβιομηχανία Μασαρίου που βρίσκεται ως τώρα υπό την διαχείριση της ελληνικής Τράπεζας Βιομηχανικής Ανάπτυξης, πήραν την πρωτοβουλία να συστήσουν μια δική τους εταιρεία, η οποία θα αναλάβει προοδευτικά και ύστερα από διαπραγματεύσεις με την ΕΚΒΑ την εκμετάλλευση του εργοστασίου. Το κεφάλαιο της εταιρείας θα σχηματιστεί από εισφορές των οργανώσεων επιχειρηματιών πολιτών.

Από τις πρώτες εισφορές που δηλώθηκαν, συγκεντρώθηκε τό ποσό των 800 χιλιάδων δραχμών περίπου. Η εταιρεία φέρει την επωνυμία: «Οργανισμός Ανάπτυξης Μαγνησίας».

Και η νεοδιορισμένη διοίκηση της Γενικής Συνομοσπονδίας Εργατών Ελλάδας σε ανακοίνωσή της ζητεί την τροποποίηση του νομοθετικού διατάγματος περί χρονικών ορίων λειτουργίας καταστημάτων και εργασίας του προσωπικού των. Στην ανακοίνωση τονίζεται ότι το κατατεθέν σχέδιο νο-

ΦΗΜΟΛΟΓΕΙΤΑΙ Η ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ ΕΚΛΟΓΩΝ

(Συνέχεια απ' την 1η σελίδα)
λη ο ευτελής συνθηκολόγος Θανάσιμος διεδόχθησε στην αποκλειστικότητα της επαναστάσεως και του πρωθυπουργού της ως προς τις προτιμήσεις και τις ενθύνσεις διά την ύμνηση πορείας προς την δημοκρατίαν. Και υπεραμύνθηκε των φιλοδοξιών — όπως είχε — της επαναστάσεως να θέσει τη σφραγίδα της εις όλους τους τομείς της δημοσίας ζωής. Εξέδινε δε και το υπέρθεον πνεύμα των ενόπλων δυνάμεων, δηλαδή των πραξικοπηματιών στρατοκρατών.

Εξάλλου στην Αθήνα κυκλοφόρησε πληροφοριακό δελτίο της αμερικανικής Έπιθεώρησης Πληροφοριών με ανάλυση των αποφάσεων που πήρε πρόσφατα η αμερικανική Βουλή σχετικά με την Ελλάδα.

Στην ανάλυση προστίθεται ότι η αμερικανική Βουλή των αντιπροσώπων συνέστησε στον πρόεδρο Νίξον να καταβάλει κάθε προσπάθεια ώστε να καταστήσει σαφές στο καθεστώς των Αθηνών ότι η μη αποκατάσταση των συνταγματικών διαδικασιών θα παράβλαπτε τις σχέσεις μεταξύ των δυο χωρών.

Στο πληροφοριακό δελτίο τονίζεται πολύ εμφαντικά ότι η στρατιωτική βοήθεια των ΕΠΑ προς την Ελλάδα, προορίζεται αποκλειστικά να βοηθήσει τις ελληνικές ένοπλες δυνάμεις για να εκπληρώσουν τις ευθύνες τους απέναντι στο ΝΑΤΟ και ότι η βοήθεια αυτή δεν έχει σχέση με τη στάση των ΕΠΑ

έναντι των εσωτερικών εξελίξεων στην Ελλάδα.

Στο ίδιο δελτίο αφού αναφέρεται η προτίμηση της αμερικανικής κυβέρνησης στα ευεργετήματα της τάξης, αποκαλεί αντιπροσωπευτικής κυβέρνησης στην Ελλάδα και δίνεται η διαβεβαίωση ότι οι Έλληνες έπισημοι — δηλαδή οι συνταγματάρχες — κινούνται προς το σκοπό αυτό, γίνεται η ακόλουθη ωμή προειδοποίηση: «Ο περιορισμός της βοήθειας προς την Ελλάδα, δύναται να παραμεριστεί όταν ο πρόεδρος διαπιστώσει ότι δεσπόζουν αιτιάσεις ασφαλείας των ΕΠΑ δικαιολογούν τούτο».

Στο μεταξύ στο Φάληρο κατέπλεσαν ήδη 7 πολεμικά σκάφη του βου αμερικανικού στόλου με έπικεφαλής το αεροπλανοφόρο Σαράνγκα. Άλλα σκάφη του ίδιου στόλου καταπλέουν στο Φάληρο στις 12 Αύγουστου.

Πληροφορίες από την Αθήνα και την Ουάσιγκτον αναφέρουν ότι με την ενίσχυση των γερακικών του Πενταγώνου, που ή εθνοια και ή ύποστή-ριξή τους προς τη χούντα είναι αμειωτή, το καθεστώς των συνταγματάρχων ύστερα από την απόφαση της αμερικανικής Βουλής προτίθεται να χαράξει σκληρότερη γραμμή για το μέλλον. Αναφέρεται σχετικά ότι θα επεκταθεί το μέτρο της απαίρεσης της ιθαγένειας από Έλληνες του εξωτερικού και θα εξαπολυθεί νέο κύμα συλλήψεων και εκποτίσεων στο εξωτερικό.

Ο Κ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ ΣΥΝΑΝΤΑΤΑΙ

ΜΕ ΠΡΩΗΝ ΒΟΥΛΕΥΤΕΣ ΤΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ ΤΟΥ

Δημοσιεύτηκε σε αθηναϊκή εφημερίδα η πληροφορία ότι ο άρχηγός της ΕΡΕ Κανελλόπουλος συναντάται τελευταία με πρώην βουλευτές του κόμματός του, ύστερα από τις επαφές που όρισμένοι απ' αυτούς είχαν με το δικτάτορα Παπαδόπουλο.

Υπενθυμίζεται ότι ο άρχηγός της ΕΡΕ καταδίκασε τις επαφές αυτές με δήλωσή του, ότι κάθε συναλλαγή με την απολυταρχία ενισχύει την απολυταρχία.

Υπενθυμίζεται επίσης ότι οι περισσότεροι συνδιαλεγθέντες ως τώρα με τον Παπαδόπουλο πρώην βουλευτές της ΕΡΕ, όχι μόνο έσπευσαν να ανταποκριθούν στην πρόσκληση του δικτάτορα, αλλά και με δηλώσεις τους του άναγνωσαν καλές προθέσεις για την επάνοδο σε ομαλό δημοκρατικό βίο. Ορισμένοι μάλιστα, όπως ο πρώην αντιπρόεδρος της Βουλής Θανά-

σιος και άλλοι επαρόθεσαν εν λευκώ και άνευ όρων την τύχη και το μέλλον της χώρας στη δικτατορία.

Υπενθυμίζεται επίσης ένας από τους έπιτελείς της ΕΡΕ, ο Γ. Ράλλης, που με τον τρόπο του καταδίκασε τις επαφές του Παπαδόπουλου με τους πρώην βουλευτές, που όπως έλεγε δεν αντιπροσωπεύουν κανέναν πέραν του έαυτού των, άφησε να ένοηθεί ότι δεν είναι αντίθετος προς ένα διάλογο της δικτατορίας με τους ήγέτες των πολιτικών κομμάτων.

ΝΕΕΣ ΣΥΛΛΗΨΕΙΣ ΠΑΤΡΙΩΤΩΝ

Δημοσιογραφικές πληροφορίες αναφέρουν ότι η χουντική ασφάλεια συνέλαβε στην Αθήνα τον εν άποστρατεία συνταγματάρχη Καλαμάκη, ο οποίος ήταν συμμαθητής του δικτάτορα Παπαδόπουλου στην σχολή Εφέδων.

Άλλες πληροφορίες αναφέρουν ότι συνέληφθησαν επίσης άλλα πέντε ως όχτώ άτομα. Αναφέρεται σχετικά ότι οι συλλήψεις αυτές συνδέονται με την ύπόθεση υποδίκων της ομάδας στην οποία συμπεριλαμβάνεται ο δικαστής κ. Σαοζετάκης.

ΝΕΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΣΕ ΒΑΡΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ

Πληροφορίες από τις φυλακές Κορυδαλλού αναφέρουν, ότι καθημερινά παίρνονται και νέα περιοριστικά μέτρα σε βάρος των πολιτικών κρατουμένων. Συγκεκριμένα τέρα από την αστυνομία του έπισκεπτηρίου, παρακολουθείται ιδιαίτερα ή έπικοινωνία με τους δικηγόρους τους και προβάλλονται μια σειρά προστάγματα στην έπικοινωνία αυτή, με συνέπεια να έμποδίζεται ή προετοιμασία της ύπερσπησης των ύποδικων πολιτικών κρατουμένων και γενικά ή διεκπεραίωση ύποθέσεων νομικής φύσης που τους άπασχολούν.

Παρά τη ρητή ύπόσχεση της δ/σης των φυλακών ότι οι συγγενείς από την επαρχία θά μπορούσαν να έπισκεπτόνται τους πολιτικούς κρατούμενους όποιαδήποτε μέρα, σε σύγχο πολιτικού κρατούμενου από την επαρχία δεν έπιτράπηκε το έπισκεπτήριο με αποτέλεσμα να ταλαιπωρηθεί έπί τρείς μέρες. Με διαταγή του ύπουργού της χούντας άπαγορεύεται στους πολιτικούς κρατούμενους να στέλνουν τηλεγραφήματα στις οικογένειές τους και στους δικηγόρους τους. Ακόμα ή δ/ση των φυλακών

εξακολουθεί να σβήνει από τά γραμματα των πολιτικών κρατουμένων την ένδειξη « πολιτικός κρατούμενος » με προφανή σκοπό να άποδείξει ήδηθεν πως στην Ελλάδα δεν ύπάρχουν πολιτικοί κρατούμενοι και να τους έξομοιώσει με τους κρατούμενους του Κοινού Ποινικού Δικαίου. Πέρα άπ' αυτό, κατά περιόδους, και πολύ πιο συχνά τό τελευταίο διάστημα, εξαφανίζονται γραμματα των πολιτικών κρατουμένων προς τους συγγενείς τους και από τους συγγενείς τους προς αυτούς, ενώ οι άρμόδιοι δηλώνουν « άγνωστο », γεγονός που έχει σαν συνέπεια να μεγαλώνει ή άνησυχία των κρατουμένων και των οικογενειών τους, δεδομένου ότι και ό άρμόδιος των γραμμάτων με βάση τον άναχρονιστικό κανονισμό που ίσχύει, είναι έλάχιοςτος. Έπιπρόσθετα, έπιστρέφονται γραμματα και έπιταγές συγγενών τους από τό έξωτερικό.

Με άλλη διαταγή των χουντικών ύπουργών άπαγορεύεται στους πολιτικούς κρατούμενους να φροντίζουν οι ίδιοι για την παρασκευή του συσσιτίου τους, με συνέπεια « κι αυτό τό πεινχρότατο σιτηρέσιο

ΕΚΚΛΗΣΗ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΕΞΟΡΙΣΤΩΝ ΣΤΑ ΚΗΘΥΡΑ

Οι πολιτικοί έξοριστοι στά Κήθηρα έστειλαν προς την Έπιτροπή Δικαιωμάτων του Άνθρώπου του ΟΕΕ την ακόλουθη έκκληση:

Αξιότιμοι κύριοι,

Από τό νέο τόπο της έξορίας μας, τά Κήθηρα, όπου μάς έστειλε τό στρατιωτικοφασιστικό καθεστώς με άπόφαση του ύπουργού Δημοσίας Τάξεως, ύστερα από τετράχρονη παράνομη συνεχή κράτηση στα στρατόπεδα Γιάρου — Ωρωπού — Λέρου, άπευθυνόμαστε προς εσάς και προς κάθε καλόπιστο άνθρωπο για να καταγγείλουμε την συνέχιση του εγκλήματος που διαπράττεται όχι μόνο σε βάρος μας και σε βάρος των οικογενειών μας, αλλά και έναντίον του ελληνικού λαού κατά παράβαση κάθε έννοιας ανθρωπισμού και δικαίου και να ζητήσουμε την παρέμβασή σας για να τεθεί τέρας στο καθεστώς της καταπάτησης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην πατρίδα μας. Η συνταγματική προσπάθεια της δικτατορικής κυβέρνησης να παρουσιάσει την άπόλυση συνεξορίστων μας και την κατάργηση των στρατοπέδων Ωρωπού και Λέρου σαν μέτρο φιλελευθεροποίησης, άποβλέπει στην εξαπάτηση και την παραπλάνηση της ελληνικής και διεθνούς κοινής γνώμης. Κάτω από την κατακραυγή και την πίεση της δημοκρατικής κοινής γνώμης ή κυβέρνηση των συνταγματαρχών με τό στόμα του πρωθυπουργού της ύποχρεώθηκε να εξαγγείλει στις 19—12—70 την άπόλυση όλων των πολιτικών έξοριστών στο πρώτο τετράμηνο του 1971. Και όμως συνεχίζει να κρατά, εκτός από τις έκατοντάδες πολιτικούς κρατούμενους στις φυλακές, πενήντα πολιτικούς έξοριστούς στα άπομακρυσμένα νησιά Κήθηρα — Σαμοθράκη — Λέρο και 10 γυναίκες, καθώς και δεκάδες άλλους πρώην βουλευτές, άξιωματικούς και άλλες προσωπικότητες αντιπάλους της δικτατορίας, σε άπομακρως χωρία της πατρίδας μας. Η συνέχιση της κράτησής μας για πέμπτο κατά συνέχεια έτος στα νέον τύπου στρατόπεδα, πειθαρχικής διαβίωσης έκτοπισμένων έξυπηρετεί μία συγκεκριμένη πολιτική σκοπιμότητα που άποβλέπει στον έκβιασμό και την κατατρομοκράτηση του ελληνικού λαού για να άμβλύνει την αντίστασή του και να τον καθυποτάξει. Μας κρατά δηλαδή ως όμηρους για την ένάσχεση της καθολικής αντίστασης του ελληνικού λαού και όλου του πολιτικού κόσμου προς τό δικτατορικό καθεστώς. Διατυμνάσε διά του Τύπου και του ραδιοφώνου της ότι οι μη άπολυθέντες πολιτικοί έξοριστοι θά διαβιούν έλευθέρως εις διάφορους πόλεις της Ελλάδας. Αντί για πόλεις μάς εξαπέστειλε σε μικρά νησιά συνθήεις τόπους έξορίας.

Και όσον άφορά την έλεύθερη διαβίωση, διαψεύδεται από την πραγματικότητα και από την πολύ άποκαλυπτική για τις συνθήκες διαβίωσης των έξοριστών ή ύπό άριθ. 187 άστυνομική διάταξη ή όποια άποτελεί ένα δωδεκάλογο άπαγορεύσεων που πολύ λίγο απέχει από τον κανονισμό του στρατοπέδου. Αντί του όρατου σωματοπλέγματος ύπάρχουν τά καθορισμένα στενά όρια ενός τόπου που άριθμεί περί τους 350 κατοίκους

και αντί των φρουρών στις σκοπιές οι εύρύτατες δικαιοδοσίες, για έρευνες και παρακολούθησεις νύχτα και μέρα, λογοκρισία, περιορισμός στην άσκήση επαγγελματιών κλπ. Με τη μεταγωγή μας στους νέους τόπους έξορίας, ή κυβέρνηση έσπενσε να άταλλαχτεί από τά έξοδα στέγασής μας, καθαρρότητας και άλλων άναγκών μας που αντιμετώπιζε στα στρατόπεδα, όπως όφειλε έξ άλλου, με δαπάνες του Δημοσίου. Τώρα μάς ύποχρεώνει, από τις 17 δραχμές που είχαν καθοριστεί άκόμη από τό 1967 σαν έπίδομα ήμερήσιας τροφοδοσίας, να αντιμετωπίζουμε όμεις τά έξοδα για ενόικια κατοικίας, φώς, νερό, καθαρότητα, καύσιμα κλπ. Μας πέταξε κυριολεκτικά στη χώρα Κηθύρων χωρίς να ενδιαφερθεί ούτε για τό που θά μείνουμε. Μας πήρε και τά κορεβία και τά στρώματα που μάς είχε δώσει στα στρατόπεδα και καταχράτησε άκόμα και τις κουβέτες που μάς είχε δώσει ο ΔΕΣ. Με πολύ δυσκολία βρήκαμε σπίτια και τά άκτιβονοικιάσαμε. Πάνω από (10) δραχμές τό άτομο πληρώνουμε την ήμερα γι' αυτά τά έξοδα. Έτσι από τις 17 δραχμές που είχαμε για τροφοδοσία στα στρατόπεδα και δεν έπαρκοσαν, τώρα δεν μάς μένουν για φαγητό παρά μόνον 7 δραχμές, όσο δηλαδή κοστίζει ένα κιλό ψωμί.

Και για λοιδορία ή κυβέρνηση και ό Τύπος της διατυμπάζει ότι «δύνανται οι έκτοπισμένοι να διαβιούν μετά των οικογενειών των», ισχυρίζεται δηλαδή ότι με ένα κιλό ψωμί μπορεί να ζήσει όχι μόνο ό ίδιος ο έξοριστος, αλλά και δύο και τρία άτομα της οικογένειάς του. Έπίσης φρόντισε ή δικτατορική κυβέρνηση να άπαλλαχτεί και από τά έξοδα ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης. Στα στρατόπεδα είχε ένα πρόχειρο άναρροτήριο με στρατιωτικό γιατρό που χορηγούσε τά άπαιράτητα φάρμακα. Τώρα ύποχρεωνόμαστε τά περισσότερα φάρμακα που συνιστά ό άρρωστικός γιατρος να τά πληρώνουμε γιατί τά άρρωστικά ιατρεία δεν είναι έπαρκώς έφοδιασμένα. Υποχρεωνόμαστε άκόμη να πληρώνουμε και τά έξοδα της μεταγωγής μας όταν χρειάζονται νοσοκομειακές έξετάσεις.

Αξιότιμοι κύριοι, Έκτιμούμε τις κινητοποιήσεις που ύποχρεώσαν την στρατιωτική κυβέρνηση να άπολύσει τους συνεξοριστούς μας. Θεωρούμε ως πολύτιμη την μέχρι σήμερα συμπαράσταση όλων των τίμων ανθρώπων όπου γής προς τό ελληνικό λαό που άντιπαλεύει τη δικτατορία και αγωνίζεται για την άποκατάσταση της δημοκρατίας. Πιστεύουμε ότι θά ένταθεί άκόμα περισσότερο ό αγώνας της συμπαράστασης και βοήθειας προς τους δοκιμαζόμενο ελληνικό λαό, μέχρις ότου άπολυθεί και ό τελευταίος πολιτικός έξοριστος, άπελευθερωθούν όλοι οι πολιτικοί κρατούμενοι από τις φυλακές και τά κρατητήρια, άποκατασταθεί ή Δημοκρατία στην πατρίδα μας.

Την έκκληση ύπογράψαν οι 15 πολιτικοί έξοριστοι Κηθύρων.

της ποιότητος τους, την τακτική των μεταγωγών και της άπομόνωσης πολιτικών κρατουμένων στο μεσαιωνικά κτίεργα Κέρκυρας, Έπταπύργου, Χαλκίδας κλπ, την πλήρη σχεδόν έλλειψη ιατροφαρμακευτικής και νοσοκομειακής περίθαλψης, τις συνεχιζόμενες συλλήψεις και τά βασανιστήρια, καταροίπουν τό μύθο της χούντας και ιδιαίτερα τις δηλώσεις του ύπουργού της χούντας Τσουκαλά περί «ανθρωπιστικής μεταχείρησης των κρατουμένων». Δείχνουν ότι ή χούντα προωθεί τά εγκληματικά της σχέδια για τη φυσική έξόντωση των πολιτικών της αντιπάλων.

Καθήκον όλων των τίμων ανθρώπων, της παγκόσμιας κοινής γνώμης και όλων των Δημοκρατιών όπου γής, είναι ή πιο ένεργη κινητοποίηση για να άποτραπουν τά εγκληματικά σχέδια της χούντας σε βάρος των πολιτικών κρατουμένων, για τό σταμάτημα των συλλήψεων και των βασανιστηρίων και των σκληροτημένων δικών σε βάρος των πατριωτών, για την άπόλυση όλων άνεξαρτέτως των πολιτικών κρατουμένων.

